

SILVER MONKEY

 User Manual

 Instrukcja Obsługi

 Bedienungsanleitung

 Manuel D'utilisation

 Gebruiksaanwijzing

SMA008



English

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

Safety information

- Avoid direct contact with water and other liquids.
- Do not use the device in a humid environment.
- Keep the device out of the reach of children. They may swallow some parts.
- Use the device only in accordance with the operating instructions.
- If the device stops working properly - contact us.

Package contents

- Keyboard
- USB-A receiver
- User manual

How to use the product

01. Open the battery compartment and remove the USB receiver.
02. Insert the battery into the keyboard.
03. Connect the receiver to a USB port on your computer.

Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności.
- Chroni urządzenie przed zasięgiem dzieci. Mogą one połknąć niektóre elementy.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo – skontaktuj się z nami.

Zawartość opakowania

- Klawiatura
- Odbiornik USB
- Instrukcja obsługi

Jak używać produktu

01. Otwórz pojemnik na baterię i wyjmij z niego odbiornik USB.
02. Włóż baterię do klawiatury.
03. Podłącz odbiornik USB do komputera.

Deutsch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie können einige Gegenstände verschlucken.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert - bitte kontaktieren Sie uns.

Inhalt der Verpackung

- Tastatur
- USB-A Empfänger
- Bedienungsanleitung

Gebrauchsweise des Produkt

01. Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie den USB-Empfänger.
02. Legen Sie die Batterie in die Tastatur ein.
03. Schließen Sie den Empfänger an den USB-Anschluss Ihres Computers an.

Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

Consignes de sécurité

- Évitez le contact direct de l'appareil avec l'eau ou tout autres liquides.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement à forte humidité.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Risque d'ingestion de certaines parties.
- N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions d'utilisation.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement, veuillez nous contacter.

Contenu de l'emballage

- Clavier
- Récepteur USB-A
- Manuel d'instruction

Mode d'utilisation du produit

01. Ouvrez le compartiment à piles et retirez le récepteur USB.
02. Insérez les piles dans le clavier.
03. Connectez le récepteur à un port USB de votre ordinateur.

Nederlands

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

Veiligheidsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water en vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Het apparaat buiten kinderbereik houden. Om inslikken van sommige onderdelen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing.
- Indien het apparaat niet meer goed werkt-neem contact met ons op.

Inhoud verpakking

- Toetsenbord
- USB-A-ontvanger
- Gebruiksaanwijzing

Hoe het product te gebruiken

01. Open het batterijen vak en haal de USB ontvanger eruit.
02. Plaats batterij in het toetsenbord.
03. Sluit de ontvanger aan op een USB-poort op uw computer.

Specification

Keyboard	
Switches type	Membrane
Keyboard type	Low profile
Connectivity	Wireless
Interface	USB 2.4 GHz
Weight	443 g
Dimensions	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x W x H)
Compatibility	Windows, MacOS, Linux
Battery	1 x AAA (Not included)

Specyfikacja

Klawiatura	
Rodzaj przełączników	Membranowe
Typ klawiatury	Niskoprofilowa
Łączność	Bezprzewodowa
Interfejs	USB 2,4 GHz
Waga	443 g
Wymiary	126 mm x 429 mm x 23 mm (D x S x W)
Zgodność	Windows, MacOS, Linux
Bateria	1 x AAA (Brak w zestawie)

Spezifikation

Tastatur	
Schaltertyp	mit einer Membran
Tastaturtyp	mit niedrigem Profil
Kommunikation	Drahtlos
Schnittstelle	USB 2,4 GHz
Gewicht	443 g
Abmessungen	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x B x H)
Konformität	Windows, MacOS, Linux
Batterie	1 x AAA (Nicht im Lieferumfang enthalten)

Caractéristiques

Clavier	
Type de contact	À membrane
Type de clavier	Ultra fin
Connectivité	Sans fil
Interface	USB 2,4 GHz
Poids	443 g
Dimensions	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x L x H)
Compatibilité	Windows, MacOS, Linux
Pile	1 x AAA (Non incluse)

Specificatie

Toetsenbord	
Type schakelaars	Membraan
Type Toetsenbord	Laag profiel
Verbinding	Draadloos
Koppeling	USB 2,4 GHz
Gewicht	443 g
Afmetingen	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x B x H)
Compatibiliteit	Windows, MacOS, Linux
Batterij	1 x AAA (Niet inbegrepen)


Warranty and technical support


Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/support.

If you have questions about using the product – contact us at kontakt@silvermonkey.com.

Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Poland.

Disposal and the EU compliance statement

 We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.

 Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.


Gwarancja i wsparcie techniczne


Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support.

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com.

Producent:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska.

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

 Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

 Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaż do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.


Garantie und technischer Support


Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.silvermonkey.com/support.

Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen - kontaktieren Sie uns bitte unter kontakt@silvermonkey.com.

Hersteller:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen.

Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften

 Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

 Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.


Garantie et assistance technique


Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web www.silvermonkey.com/support.

Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante kontakt@silvermonkey.com.

Fabricant:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Pologne.

Protection de l'environnement et conformité

 En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

 Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.

Garantie en technische hulp

Uw product heeft fabrieksgarantie van 24 maanden. Meer informatie vindt u op internet site www.silvermonkey.com/support.

Indien u hulp nodig hebt mbt gebruik van de producten- neem contact met ons op via kontakt@silvermonkey.com.

Fabrikant:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen.

Millieubescherming en conformiteit met voorschriften

 Als fabrikant van dit apparaat verklaren we, dat het aan alle relevante EU-verordeningen voldoet. Hebt u een kopie van conformiteitsverklaring nodig- neem contact met ons op.

 Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.

SILVER MONKEY



- IT Manuale D'uso
- ES Manual de Instrucciones
- CZ Uživatelská Příručka
- SK Návod na Používanie
- RO Instrucțiuni de Utilizare

SMA008

Manual version 1/20220609

Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

Informazioni sulla sicurezza

- Proteggere il dispositivo contro il contatto diretto con acqua ed altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con l'umidità elevata.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Alcuni elementi possono essere inghiottiti.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in conformità al manuale d'uso.
- Se il dispositivo smette di funzionare correttamente – contattaci.

Contenuto dell'imballaggio

- Tastiera
- Ricevitore USB-A
- Manuale d'uso

Come utilizzare il prodotto

01. Inserire il vano della batteria ed estrarre il ricevitore USB.
02. Inserire le batterie nella tastiera.
03. Collegare il ricevitore alla porta USB del tuo computer.

Specifiche tecniche

Tastiera	
Tipo degli switch	A membrana
Tipo della tastiera	A basso profilo
Collegamento	Senza fili
Interfaccia	USB 2.4 GHz
Peso	443 g
Dimensioni	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x L x A)
Compatibilità	Windows, MacOS, Linux
Batteria	1 x AAA (Non inclusa)


Garanzia e supporto tecnico


Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 24 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet www.silvermonkey.com/support

Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo kontakt@silvermonkey.com.

Costruttore:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varcasia, Polonia.

Protezione dell'ambiente naturale e conformità con le disposizioni di legge

 In qualità del costruttore del dispositivo dichiariamo che lo stesso rispetta i requisiti delle direttive dell'Unione europea applicabili. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità – contattaci.

 Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non più adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.

Antes de utilizar el producto lee con atención el manual de instrucciones. Consévalo para futuras referencias.

Información sobre seguridad

- Evita el contacto directo del dispositivo con el agua y otros líquidos.
- No utilices el dispositivo en un entorno con gran humedad.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños. Estos pueden tragarse algunos elementos.
- Utiliza el dispositivo únicamente de conformidad con el manual de instrucciones.
- Si el dispositivo deja de funcionar correctamente, contacta con nosotros.

Contenido de la caja

- Teclado
- Receptor USB-A
- Manual de instrucciones

Cómo utilizar el producto

01. Abre el compartimento de la pila y saca de él el receptor USB.
02. Inserta las pilas en el teclado.
03. Conecta el receptor a un puerto USB de tu ordenador.

Especificaciones

Teclado	
Tipo de interruptores	De membrana
Tipo de teclado	De perfil bajo
Conectividad	Inalámbrica
Interfaz	USB 2,4 GHz
Peso	443 g
Dimensiones	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x A x A)
Conformidad	Windows, MacOS, Linux
Pila	1 x AAA (No incluida)


Garantía y asistencia técnica


Tu producto tiene una garantía de 24 meses del fabricante. Encuéntra más información en la página web www.silvermonkey.com/support

Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección kontakt@silvermonkey.com.

Fabricante:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia.

Protección del medio ambiente y conformidad con los reglamentos

 Como fabricantes de este aparato declaramos que cumple los requisitos de las correspondientes directivas de la Unión Europea. Si necesitas una copia de la declaración de conformidad, contacta con nosotros.

 No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.

Před použitím výrobku si pozorně přečtete návod k obsluze. Ušchovejte si jej pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

- Zabraňte přímému kontaktu zařízení s vodou a jinými kapalinami.
- Zařízení nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí.
- Zařízení udržujte mimo dosah dětí. Některé prvky by mohly spolknout.
- Zařízení používejte pouze v souladu s návodem k obsluze.
- Pokud zařízení přestane správně fungovat – kontaktujte nás.

Obsah balení

- Klávesnice
- Příjímač USB-A
- Návod k obsluze

Jak používat produkt

01. Otevřete přihrádku na baterii a vyjměte z ní USB přijímač.
02. Vložte baterie do klávesnice.
03. Připojte přijímač k USB portu ve vašem počítači.

Specifikace

Klávesnice	
Typ přepínačů	Membránové
Typ klávesnice	Nizký profil
Připojení	Bezdrátové
Rozhraní	USB 2,4 GHz
Hmotnost	443 g
Rozměry	126 mm x 429 mm x 23 mm (D x Š x V)
Kompatibilita	Windows, MacOS, Linux
Baterie	1 x AAA (Není v sadě)


Záruka a technická podpora


Na výrobek se vztahuje 24měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách www.silvermonkey.com/support

Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese kontakt@silvermonkey.com.

Výrobce:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polsko.

Ochrana životního prostředí a soulad s předpisy

 Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.

 Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.

Predtým, ako začnete používať produkt, pozorne si prečítajte návod na používanie a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

Bezpečnostné upozornenia

- Zabraňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou a inými tekutinami.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou vlhkosťou.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí, nakoľko by mohli prehltnúť niektoré komponenty zariadenia.
- Používajte zariadenie výhradne v súlade s pokynmi na používanie.
- Ak zariadenie prestane správne fungovať, kontaktujte nás.

Obsah balenia

- Klávesnica
- USB-A príjímač
- Návod na použitie

Ako používať produkt

01. Otvorte priehradku na batérie a vyberte z nej USB príjímač.
02. Vložte batérie do klávesnice.
03. Zapojte príjímač do USB portu vo svojom počítači.

Špecifikácia

Klávesnica	
Typ prepínačov	Membránové
Typ klávesnice	Nizkoprofilová
Pripojenie	Bezdrôtové
Rozhranie	USB 2,4 GHz
Hmotnosť	443 g
Rozmery	126 mm x 429 mm x 23 mm (D x W x V)
Kompatibilita	Windows, MacOS, Linux
Batéria	1 x AAA (Nie je súčasťou súpravy)


Záruka a technická podpora


Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií nájdete na webovej stránke www.silvermonkey.com/support.

Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese kontakt@silvermonkey.com.

Výrobca:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko.

Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

 Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.

 Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použité zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare, înainte de folosirea produsului. Păstrează-le pentru viitor.

Informații despre siguranță

- Evită contactul direct al dispozitivului cu apa și alte lichide.
- Nu folosi dispozitivul într-un mediu cu umiditate mare.
- Nu lăsa dispozitivul la îndemâna copiilor. Ei pot închiți anumite elemente.
- Folosește dispozitivul numai conform instrucțiunilor de utilizare.
- Dacă dispozitivul nu va mai funcționa corect - contactează-ne.

Conținutul ambalajului

- Tastatură
- Receptor USB-A
- Instrucțiuni de utilizare

Cum să folosim produsul

01. Deschide recipientul pentru baterie și scoate receptorul USB.
02. Introdú bateriile în tastatură.
03. Conecta el receptor a un puerto USB de tu ordenador.

Specificație

Tastatură	
Tip comutatoare	Membrană
Tip Tastatură	Cu profil jos
Conexiune	Fără fir
Interfață	USB 2,4 GHz
Greutate	443 g
Dimensiuni	126 mm x 429 mm x 23 mm (L x L x l)
Conformitate	Windows, MacOS, Linux
Baterie	1 x AAA (Nu este inclusă în set)


Garanție și asistență tehnică


Produsul tău este acoperit de o garanție a producătorului de 24 de luni. Mai multe informații vei găsi pe pagina web www.silvermonkey.com/support

Dacă vrei să obții sprijin cu privire la utilizarea produselor – contactează-ne la adresa kontakt@silvermonkey.com.

Producător:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia.

Protecția mediului și conformitatea cu prevederile legale

 În calitate de producător al acestui echipament declaram că acesta îndeplinește cerințele directivelor corespunzătoare ale Uniunii Europene. Dacă ai nevoie de o copie a declarației de conformitate – contactează-ne.

 Nu arunca acest echipament împreună cu alte deșeuri. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății oamenilor, dacă produsul va fi distrus necorespunzător. Echipamentul uzat trebuie predat la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor electronice.

